

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (UE) 2023/2073

z dnia 25 września 2023 r.

### dotycząca przedłużenia okresu obowiązywania Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 186 w związku z jego art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W drodze decyzji 98/591/WE <sup>(2)</sup> Rada zatwierdziła zawarcie Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki <sup>(3)</sup> (zwanej dalej „Umową”). Umowa została podpisana w Waszyngtonie dnia 5 grudnia 1997 r. i weszła w życie dnia 14 października 1998 r.
- (2) Zgodnie z art. 12 lit. b) Umowy została ona zawarta na wstępny okres pięciu lat. Na podstawie przeglądu dokonanego przez Strony, w ostatnim roku każdego późniejszego okresu Umowa może być przedłużona, wraz z możliwymi zmianami, na kolejny okres pięciu lat za wzajemnym pisemnym porozumieniem między Stronami.
- (3) W drodze decyzji 2004/756/WE <sup>(4)</sup>, 2009/306/WE <sup>(5)</sup>, 2014/240/UE <sup>(6)</sup> i (UE) 2018/1578 <sup>(7)</sup> Rada zatwierdziła przedłużenie Umowy na kolejny okres pięciu lat. Umowa wygasa w dniu 14 października 2023 r.
- (4) Z oceny przeprowadzonej przez Komisję wyraźnie wynika, że Umowa zapewnia istotne ramy ułatwiające współpracę między Unią a Stanami Zjednoczonymi Ameryki we wspólnych priorytetowych obszarach nauki i technologii, co prowadzi do wzajemnych korzyści. Dlatego też w interesie Unii leży przedłużenie okresu obowiązywania Umowy o dodatkowe pięć lat.
- (5) W drodze wymiany listów z dnia 7 listopada 2022 r. i z dnia 13 grudnia 2022 r. Strony potwierdziły chęć przedłużenia Umowy na dodatkowy okres pięciu lat.

<sup>(1)</sup> Zgoda z dnia 13 września 2023 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady 98/591/WE z dnia 13 października 1998 r. dotycząca zawarcia Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 284/35 z 22.10.1998, s. 35).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 284 z 22.10.1998, s. 37.

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady 2004/756/WE z dnia 4 października 2004 r. dotycząca zawarcia umowy odnawiającej umowę dotyczącą współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 335 z 11.11.2004, s. 5).

<sup>(5)</sup> Decyzja Rady 2009/306/WE z dnia 30 marca 2009 r. dotycząca przedłużenia i zmiany Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 90 z 2.4.2009, s. 20).

<sup>(6)</sup> Decyzja Rady 2014/240/UE z dnia 14 kwietnia 2014 r. dotycząca przedłużenia Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 128 z 30.4.2014, s. 43).

<sup>(7)</sup> Decyzja Rady (UE) 2018/1578 z dnia 18 września 2018 r. dotycząca przedłużenia okresu obowiązywania Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 263 z 22.10.2018, s. 1).

(6) Należy zatem zatwierdzić w imieniu Unii przedłużenie Umowy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii przedłużenie okresu obowiązywania Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki o dodatkowe pięć lat.

*Artykuł 2*

Przewodniczący Rady powiadamia w imieniu Unii, rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki, o tymże Unia przeprowadziła wewnętrzne procedury niezbędne do przedłużenia Umowy zgodnie z art. 12 lit. b) Umowy.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 września 2023 r.

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*  
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

---